

- Rapport annuel du ministre responsable.** *Voir plutôt* Ministre d'État—Rapport annuel
- Recherche sur le multiculturalisme**
Encouragement, 3:27, 33-4
- Redway, Alan** (PC—York-Est)
Alliance de la Capitale nationale sur les relations raciales, 2:59
Comité permanent du multiculturalisme, 2:13
Commissaire au multiculturalisme, 2:16-7
Commissaire aux relations interraciales, 2:17-8, 58
Commission canadienne des droits de la personne, 2:17
Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, 2:13, 16-8, 22, 24-5, 51, 58-60, 62-4
Organismes ethnoculturels, 2:60
Relations interraciales, 2:17-8, 59, 62-3
- Réfugiés**
Intégration, 4:23, 31-2
- Relations internationales**
Accords avec certains pays, possibilité, 3:27
- Relations interraciales**
Concept, bannissement, 2:64-5
Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, dispositions, inclusion, 2:17-9, 59
Organismes de promotion, 2:61-2
Politique, 2:10, 17, 62-4; 5:31, 34
Situation, 2:62-3
Vancouver, C.-B., conflits, présence, 2:17
Voir aussi Commission canadienne des droits de la personne
- Ressources humaines multiculturelles**
Exploitation, 2:10; 5:10-1, 13
- Ricard, Guy** (PC—Laval)
Commissaire aux langues officielles, 3:35-6
Commission canadienne des droits de la personne, 3:13
Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, 3:13, 35-6
- Rudzik, Orest** (Conseil canadien du multiculturalisme)
Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, 2:12-3, 15-20
- Secrétaire d'État.** *Voir* Comité; Politique canadienne du multiculturalisme—Mise en oeuvre
- Secrétariat au multiculturalisme canadien**
Création, 1:20
Rôle, 1:20; 2:8
- Secrétariat d'État**
Direction générale du multiculturalisme, 5:32
Voir aussi Comité—Témoins
- Société**
Passage du dualisme biculturel à la réalité multiculturelle, 4:38-9, 45-6; 5:34
Tolérance, 3:20, 22
- Télévision multiculturelle**
Présence, 5:56-7
Réseau national, création, suggestion, 5:53
- Témoins**
Alliance de la Capitale nationale sur les relations raciales, 2:51-62, 64, 68
Association canadienne des syndicats des écoles, 2:22-7, 29-34
- Témoins—Suite**
Canadian Multilingual Press Federation, 5:47-60, 63
Centres Harambee du Canada, 4:38-58
Comité pour la justice sociale, 5:29-47
Comité ukrainien-canadien, 4:4-21
Commissariat aux langues officielles, 3:20-38
Commission canadienne des droits de la personne, 3:5-19
Congrès national des Italo-Canadiens, 2:34-51
Conseil canadien du multiculturalisme, 2:5-22
Conseil ethnoculturel du Canada, 1:39-62
Conseil multiculturel de la Saskatchewan, 4:21-37
Conseil multiculturel du Nouveau-Brunswick, 5:5-13, 15-20, 22-8
Multiculturalisme
Ministre d'État, 1:17-21, 23-39; 6:14-5, 25
Secrétaire parlementaire du secrétaire d'État et du ministre responsable du Multiculturalisme, 1:25-6; 3:17-8, 32-4, 42; 4:12-7, 30-2, 37-8, 52-3; 5:20-3, 39-40, 46-7, 56-9, 61-2
- Tremblay-Choquette, Camylle** (Alliance de la Capitale nationale sur les relations raciales)
Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, 2:51-4, 56, 58-9, 61-2, 65
- Ukrainiens-Canadiens.** *Voir* Population
- Weiner, hon. Gerry** (PC—Dollard, ministre d'État (Multiculturalisme))
Accord constitutionnel du lac Meech
Langues officielles, projet de loi C-72, conformité, 1:24
Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, conformité, 1:24
Charte canadienne des droits et libertés
Droits à l'égalité (art. 15), 1:18
Patrimoine multiculturel, maintien et valorisation (art. 27), 1:18
Comité permanent du multiculturalisme
Création, 1:23
Recommandations et multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, écart, 1:23-4
Rôle, 1:20, 23, 25, 27, 29-30, 39
Commissaire au multiculturalisme, poste, création, mandat, nomination, etc., 1:25, 29-30
Commissaire aux langues officielles, mandat, 1:25, 29
Commission canadienne des droits de la personne
Discrimination, élimination, responsabilités, 1:25
Multiculturalisme, responsabilités, prise en charge, 1:25, 29-31
Conseil canadien du multiculturalisme
Autonomie et indépendance, 1:38
Rôle, 1:20, 28, 37
Constitution, multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, conformité, 1:18, 21
Discrimination, législation canadienne, mesures de protection, 1:21
Groupes culturels et organismes communautaires, financement, 1:20
Ministre d'État
Mandat, 1:19-20, 27
Rapport annuel, présentation au Parlement, délai et contenu, 1:20
Minorités de langues officielles, appui, 1:24